

3 ЖИТТЯ І ПРАЦІ ТРУДЯЩИХ НА РАД. УКРАЇНІ

м. Суми, Рад. Україна.

Тов. В. Фрідман у Вінніпегу отримав листа від молодого т. Ф. Супруна, який кілька років тому виїхав з цілою родиною до Радянського Союзу і зараз проживає в місті Суми на Україні.

"В першу чергу постарався відповісти на всі затронуті Вами питання. Питаєте, як я проводжу день? Мені здається, що Ви знаєте вже про те, що в Радянському Союзі існує вольна безперерпний тиждень праці. Для прикладу візьму наш завод, де я працюю. Чотири робочих днів маю один день відпочинку. Несподівано відпочинок приходить аж після шістьох робочих днів. Завод тепер працює безперерпно цілий рік, за п'ятьма днів: два дні Жовтневої революції (7 і 8), два дні травня (1 і 2) і один день 22 січня (день смерті Леніна) і революційні робітників в Лені).

Важали цей безперерпний тиждень приїжді багато хізна для робітників. Значить, в мене як і в кожного робітника, чотири робочих дні є однакові і тому я опишу Вам тільки один такий день, а він закінчується вже ввечері. Встаю в шестій годині ранком. Обмиваю щеле тіло кімнатною водою. Я думаю, що знаєте, яка з цього користь. В годині 6.30 снідання: котлет, яйце, молоко, хліб. В сім годині початок праці. На обід перерва від 11 до 12 годин. Кінчаю працю в другій годині. Приходжу до дому, переодягаюся, переглядаю лекції, обідаю і йду в школу. Наука починається в п'ятій годині і триває до дев'ятої години, значить, ми вчимося чотири академічні години (по 45 хвилин). Відтак з Родбау (робітничого факультету) йду до дому. Деколи йду в кіно (мувінг-пікчер) або до клубу, а ні, то по студію годину дома і йду спати. Перед сном все зубчищу. Оце і є мій робочий день, і таких днів маю чотири на тиждень.

А тепер день відпочинку. Встаю в восьмій або дев'ятій годині ранком. Гімнасткуюся дома, відтак йду на прохід, або в клуб фізкультури, де збираються члени нашого гуртка (я є секретарем фізкультурного гуртка і це моя суспільна праця), беремо ліжкі (тепері).

і йдемо за місто поховатися. В третій годині я вже дома. Відпочиваю, думаю, читаю. Вечером після бажаю йду в кіно, до клубу або до театру. Правда, я не дуже часто ходжу в кіно, бо мушу більше вчитися дома. Отак я проживаю свій день відпочинку. Нерісничо ходжу в кіно два, три, а часом і шість разів на місяць, залежно від того, занятий я, чи ні. Я вважаю, що воно навіть шкідливо витрачати багато часу на розривки понад норму, включаючи кіно й театр. Різниця між кінами нашими й Вашими є і то велика. Деколи іза брати наших кіно-фільм, дістаємо фільми з Америки і Німеччини. На них ми дивимося з критичного боку. Наші фільми історичні, зв'язі з романів з класичним підходом, з епізодів громадянської війни, з Жовтневої революції, з нового побуту, а Ваші трюкові. Наші кіно-фільми мають якусь ціль, виховують молодь в новому дусі і приносять користь.

Тепер про те, як молодь проводить свій вільний час. Як бачите самі, в мене мало вільного часу, але є багато таких, що не учаться. Так що вони роблять? В наших клубах метадієтв, і не тільки в наших, а у всіх клубах, є багато гуртків: фізкультурний, драматичний, хорівий, музикальний, оркестральний, стрілецький, шахматний, артистичний і т. д. Клуби, театри, кіно, стінні газети і т. д., стараються переохватити молодь не тільки фізично, але морально. Нове життя молоді виростає і все більш та більш витискає старе минуле життя, що "фонувало за буржуазного гнету. Не думайте, що тільки у Вас є фут-бол, У нас є всі можливі гри: фут-бол, теніс-бол, баскет-бол, теніс, пінг-понг, волей-бол і т. д.

Тепер відносно книжок, які я читаю. Правду кажучи, то в мене немає багато часу на читання, бо треба працювати у фабриці і до школи ходити, але це не значить, що я не читаю. В школі у нас вимагають літературних доповідей. Найбільше вриваю часу на англійські книжки, бо я їх даю студію. Коли я пишу до Вас листа в англійській мові, то це для мене хосенне а того боку, що пригадую собі що друге слово. Батько і Гріша зараз працюють в селі по колективізації, щоб поводити генеральну лінію партії. Шлях Вам гарячий привіт."

Ф. Супрун.

"НАРОДНИКИ", СКИНЬТЕ МАСКУ І ДАЙТЕ ВІДПРИТУ ВІДПОВІДЬ!

Ріджайна, Саск.

Я є емігрант, який приїхав, щоб полішити собі і для своєї рідні долю, шукаючи по цілій Канаді абути на свої руки. У вільних від праці хвилинах я цікавлюся організаційним життям українських трудящих в Канаді.

Дня 31 березня зайшов я до Народного Дому в Ріджайні на так званій вечер критики. Сама назва заінтересувала мене. Думав: що й кого будуть критикувати? Виступали різні бесідники з ріжними темами, але ні одна бесіда не рижнцлася змістом. Всі вони були звернені проти зневажливих ім більшовиків.

Один з них накинувся на імігрантів, мовляв: — Приїхав імігрант лише може з пів року в Канаді, а вже береться до дискусії, чи там дебатів та хоче наших членів переконати й перетягати всторону більшовиків.

От цю дорогою я хочу відповісти даному бесідникові та дещо поспитати. Хто ж може більше сказати про теперішню політичну платформу? Чи ті, що наглядно особисто бачили своїми власними очима усі політичні дії, чи ті, які лише читали про те в синькозв'язній пресі чи літературі? Усі-ж патріоти не знають самі українського народу, вони навіть не знають мови то-

го народу якого "патріотами" звуться.

Вони читають, що українські землі багаті, урожайні, шпешнічні і здається їм, що наш нарід дуже гарно живе, маючи таку землю. Вони певно не знають того, що та земля хоч шпешнічна, а нарід і вісялого хліба не бачить. Ім може і в голові не зможе поміститися, що в хаті на десять осіб одна свитка, одна пара чобіт. Того певно не знають патріоти. Це бачили імігранти самі і переживали все те то й можуть про те говорити. Вони ж наглядно бачили, як провадять людяні провідники з УІДЮ й радикалів, яких покровителями стали і тут в Канаді так звані патріоти (хоч я їх не міг би назвати патріотами).

Преса приносить дуже жалючі вісті про надходячу війну. Наступає подібне явище з українськими трудящими, як в 1914 році. Тоді австрійські наріди провідники накликували, щоб визволити братів своїх з

під царського ярма, а москво-філи накликували, щоб визволити братів з германської й австрійської неволі. І брат на брата кидалися, взаємно різали себе, один одного шпешляючи.

Тепер поспімо поспитати всіх бесідників з 31 березня в Народнім Домі в Ріджайні, щоб хтось з них дав відповідь: — Коли б прийшло до війни (а певно прийде) між Польщею а Радянським Союзом, по чийй стороні мають стати українські трудящі Західної України? Чи їм їти прав з польськими і українськими панамі проти українських робітників і селян, щоб уярмити їх тим самим панамі; чи стати плечем а плечем з трудящими Радянського Союзу й валити над визиску й капіталу та гнати геть від себе рідних і нерідних панів?

Скажіть маску, а отверто й щиро дайте відповідь, щоб наше членство могло побачити та зрозуміти нашу огиду продажу роботи. Я жду на вашу відповідь в пресі. Емігрант.

В ДЕНЬ 30 БЕРЕЗНЯ УСІ УКРАЇНСЬКІ ТРУДЯЩІ ФОРТ ВІЛ'ЯМ І ОКОЛИЦІ ПАТНУВАЛИ ПЕТЛЮРІВСЬКИХ ЗМОВНИКІВ.

Форт Віл'ям, Онт.

На заклик наших центральних зарядів з Вінніпегу, щобі 30 березня устроїти масові віча й внести резолюції в обороні Радянської України та на підтримання української контр-революційної петлюрівщини, шаповалівщини, що розпочала в Канаді на приказ маршала Пілеудського протести проти так званого "чорного терору" на Радянській Україні в зв'язку з викриттям там контр-революційної організації "СВУ". Окружний Комітет в порозумінні з зарядами всіх наших робітничих організацій належно підготувався до масових віч.

В тій цілі віч видав 700 листовок, в яких змешували родю української петлюрівщини, як агента подільського генерального штабу, як рівно ж і родю контр-революційної організації, над якою зараз в Харкові відбувається пролетарський суд.

Масові віча відбулися в такому порядку: 30 березня в 2.30 годині пополуноді в Українським Робітничим Домі у Форт Віл'ям і Порт Артур. Як відбулися масові віча у Вест Форт і Порт Артур, про те напишуть робітники з тих місцевостей, а я вкортоті подам, як відбулося це віче у Форт Віл'ям.

На заклик Окружному членів й членкині наших організацій в місті, як також і в Вест Форт Віл'ям та багато наших симпатиків заповнили велику залу по березі. Не бракувало на нім вічу також тутешніх петлюрівців, хоч і не багато, а лише контр-розвідка, що позалазилася на балькон і в кучок, щоб не дивитися у вічі робітникам, कुсала зі злости й безцільно свої контр-революційні гурби, бачучи великий ентузіазм присутніх, радість і захоплення зі здобутків Радянської України й Радянського Союзу, про які промовці доказували фактами, та справдішню ненависть і погорду до контр-революційних змовників. Промовляли товариші: Юрчук, Погориць, Семенов і Перуника. Вони вичерпно говорили про величезні здобутки Радянської України на всіх ділянках гоци сподарського й культурного життя, викрикуючи й п'януючи ганебну петлюрівщину, що запродала працюючий люд на Західній Україні польській шляхті, румунським боярам і чехословацькій буржуазії. Бесідники знайомили докладно присутніх з контр-революційною організацією СВУ, над якою відбувається тепер в Харкові, в столиці червоної України, пролетарський суд, як рівно ж про контр-революційну роль української афтокефальної церкви, яку самі вони розважали в днях 28 і 29 січня цього року, як інституцію, що під покривом

польського генерального штабу й міжнародного імперіалізму. Промовці час від часу присутні переривали могутніми оплесками. Резолюцію протесту проти діяння контр-революційних змовників присутні прийняли повстанням з місць і відповіли "Інтернаціоналу".

Після промови т. Перуника, голова віча т. Горіак закликнув присутніх ставити питання. Питань було мало. Треба зазначити, що на цей раз "наші" малькотники сиділи тихо, не ставили питань, бо бачили перед собою сотні працюючих, по кожній хвилі готові їх висміяти, як це було уже кілька разів. Не прийшли жє громадянські патріоти та шаповалівці, хоч вони хвалилися наперед, що прийдуть і покажуть більшовикам, де раки зимують. Вони, щоб чим будь пошкодити вічу й затримати несвідомих це робітників та робітниць, щоб ті не "абільшовичилися", устроїли в той сам вечір концерт, а якого люди порозходилися й таки прийшли на наше віча. А концерт, як оповідають, ті, що там були, виглядали не на концерт, а кучу хламу, на який не було охоти нікому дивитися. Тому й лавки порожніли в товаристві Пресвітері. Словом, на кожному кроці буть українські робітники й робітниця одих волів в овечій шкурі, і цих живих трупів, що крім цькування й доносів до поліції на свідомих робітників, нічого робити більше не вміли. Діставши належну відповідь свідомих українських працюючих у Форт Віл'ям, агенти Пілеудського збираються ще раз протестувати, але вже не проти чорного терору на Радянській Україні, а проти активності українських комуністів в Канаді, через яких вони, петлюрівці та шаповалівці, не мають спроможі робити дальше свою юдну черну роботу.

Масові віча, що відбулося 30 березня, викрило усе петлюрівщину в повній наготі українському робітництву у Форт Віл'ям, а головню вияснило тим робітникам, що це через свою класову відсталість йшли ще доє за чорносотенною верхівкою петлюрівщини. Ми певні, що промовці відкрили очі багатьом робітникам і робітницям й вони незабаром поповнять ряди організованого українського робітництва новими силами.

Віче закінчено співом "Інтернаціоналу", та божими оплесками для Радянського Союзу, Радянської України і п'яною ганьби на адресу петлюрівців, агентів польської шляхти. Я. С., робіткор.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

ВІДПЛУ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ — відбудуться — В НЕДІЛЮ, 6 КВІТНЯ В ГОДИНІ 2.30 ПО ПОЛУДНІ.

Обов'язком всіх членів є прибути на ці збори, бо є важні справи до вирішення. При вході до залі треба виказатися членською книжечкою. Нових членів радо вітаємо.

Вкладки приймається від години 2-ої по полудні.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

ВІДПЛУ ЖІНСЕКЦІ У ВІННІПЕГУ — відбудуться — В ПОНЕДІЛОК, 7 КВІТНЯ В ГОД. 8-й ВЕЧЕРОМ.

Промімо всіх членів прийти на означений час. Нових членів радо вітаємо. Заряд.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

ВІННІПЕГСЬКОГО ВІДПЛУ СЕКЦІ МОЛОДІ — відбудуться — В НЕДІЛЮ, 6 КВІТНЯ В ГОДИНІ 10.30 РАНО.

Промімо всіх членів і членкині прийти на означений час. Нових членів радо вітаємо. Заряд.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА Р.З.Т.

А. ВОЙТИШИНА.

Одним повідомляється членство Робітничого Запозомого Товариства пошире поданих місцевостей, що організатор т. Войтинин віднає їхні місцевості і дасть звіт із Шестої Конвенції, як рівно-ж буде промовляти на масових зібраннях. Заряди відділів повинні залагаєть зробити заходи та підготуван, щоб масові віча скликали в призначені дні та іти організаторові морально і матеріально піддержку. Організатор віднає такі місцевості: Алеско, Алта, вівторок 8 квітня. Саундер Вест, Алта, середа 9 квітня. Ред Др, Алта, 10 квітня.

За Головного Заряд Р.З.Т., Ом. Хоміцький, секр.-скарб.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА СЕКЦІ МОЛОДІ.

Подаємо до відома всім відділам Секції Молоді ТУРФДім в Манітобі, Саскечевані і Альберті, що Центральний Комітет Секції Молоді виснає тов. Я. Бобисюна на організаційну обіздку до сідуючих місцевостей: Смокі Лейк, Алта, 7 і 8 квітня. Пакан, Алта, 9 і 10 квітня. Лейк Еліза, Алта, 11 і 12 квітня. Товариші! Центральний Комітет Секції Молоді звертається з просьбою до зарядів відділів українських робітничих організацій і членства више згаданих місцевостей скликати масові віча на призначені дні в поданих місцевостях і дати нашому організаторові тов. Я. Бобисюнові всяку моральну і матеріальну поміч, за що Центральний Комітет Секції Молоді згори дякує.

І. Аламбеш, голова. М. Король, секретар.

Товариші! Приєднуйте нових передплатників для "Українських Робітничих Вістей"!

НАГОДА ПОБАЧИТИ СВЯТО ПЕРШОГО ТРАВНЯ В СРСР. Перевозова компанія Балтик Америка Лайн повідомляє нас, що 17 квітня поспішній корабель цієї компанії "Літуенія" відходить до європейських портів. Компанія заявляє, що пасажирі, які хотіли б побачити Радянський Союз, будуть мати змогу перебувати на землі СРСР через п'ять днів на кошт компанії. Кошти подорожі туди і назад вносять тільки \$270.00. Сюди включені вже оплати за візи. Корабель відходить з Нью Йорку 17 квітня і через 12 днів пасажирі будуть вже в Москві, якраз на час великого свята революційної робітничої класи — Першого Травня. Кошти подорожі в один бік вносять \$200.00 а в оба боки \$270.00.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

ВІДПЛУ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ — відбудуться — В НЕДІЛЮ, 6 КВІТНЯ В ГОДИНІ 2.30 ПО ПОЛУДНІ.

Обов'язком всіх членів є прибути на ці збори, бо є важні справи до вирішення. При вході до залі треба виказатися членською книжечкою. Нових членів радо вітаємо.

Вкладки приймається від години 2-ої по полудні.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

ВІДПЛУ ЖІНСЕКЦІ У ВІННІПЕГУ — відбудуться — В ПОНЕДІЛОК, 7 КВІТНЯ В ГОД. 8-й ВЕЧЕРОМ.

Промімо всіх членів прийти на означений час. Нових членів радо вітаємо. Заряд.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

ВІННІПЕГСЬКОГО ВІДПЛУ СЕКЦІ МОЛОДІ — відбудуться — В НЕДІЛЮ, 6 КВІТНЯ В ГОДИНІ 10.30 РАНО.

Промімо всіх членів і членкині прийти на означений час. Нових членів радо вітаємо. Заряд.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА Р.З.Т.

А. ВОЙТИШИНА.

Одним повідомляється членство Робітничого Запозомого Товариства пошире поданих місцевостей, що організатор т. Войтинин віднає їхні місцевості і дасть звіт із Шестої Конвенції, як рівно-ж буде промовляти на масових зібраннях. Заряди відділів повинні залагаєть зробити заходи та підготуван, щоб масові віча скликали в призначені дні та іти організаторові морально і матеріально піддержку. Організатор віднає такі місцевості: Алеско, Алта, вівторок 8 квітня. Саундер Вест, Алта, середа 9 квітня. Ред Др, Алта, 10 квітня.

За Головного Заряд Р.З.Т., Ом. Хоміцький, секр.-скарб.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА СЕКЦІ МОЛОДІ.

Подаємо до відома всім відділам Секції Молоді ТУРФДім в Манітобі, Саскечевані і Альберті, що Центральний Комітет Секції Молоді виснає тов. Я. Бобисюна на організаційну обіздку до сідуючих місцевостей: Смокі Лейк, Алта, 7 і 8 квітня. Пакан, Алта, 9 і 10 квітня. Лейк Еліза, Алта, 11 і 12 квітня. Товариші! Центральний Комітет Секції Молоді звертається з просьбою до зарядів відділів українських робітничих організацій і членства више згаданих місцевостей скликати масові віча на призначені дні в поданих місцевостях і дати нашому організаторові тов. Я. Бобисюнові всяку моральну і матеріальну поміч, за що Центральний Комітет Секції Молоді згори дякує.

І. Аламбеш, голова. М. Король, секретар.

Товариші! Приєднуйте нових передплатників для "Українських Робітничих Вістей"!

НАГОДА ПОБАЧИТИ СВЯТО ПЕРШОГО ТРАВНЯ В СРСР. Перевозова компанія Балтик Америка Лайн повідомляє нас, що 17 квітня поспішній корабель цієї компанії "Літуенія" відходить до європейських портів. Компанія заявляє, що пасажирі, які хотіли б побачити Радянський Союз, будуть мати змогу перебувати на землі СРСР через п'ять днів на кошт компанії. Кошти подорожі туди і назад вносять тільки \$270.00. Сюди включені вже оплати за візи. Корабель відходить з Нью Йорку 17 квітня і через 12 днів пасажирі будуть вже в Москві, якраз на час великого свята революційної робітничої класи — Першого Травня. Кошти подорожі в один бік вносять \$200.00 а в оба боки \$270.00.

Advertisement for Buckingham Cigarettes. Features an illustration of a pack of cigarettes and text: "Buckingham CIGARETTES", "20 for 25", "12 for 15c".

РАДЯНСЬКА ФІЛЬМА В МОНТРЕАЛІ!

ВЕЛИКА РАДЯНСЬКА ФІЛЬМА З ЄВРЕПСЬКОГО ДОРЕВОЛЮЦІЙНОГО ЖИТТЯ НА УКРАЇНІ — буде показуватися —

В СУБОТУ Й НЕДІЛЮ, 12 І 13 КВІТНЯ

В ПРИНЦ АРТУР ГАЛІ 67 PRINCE ARTHUR STREET, EAST

КРІЗЬ СЛЮЗИ



"Крізь слюзи" можна не лише плакати, але й сміятися.

У фільмі змальована нужда бідної єврейської родини під п'ятою царського жандарма, а також поведінка царських сатрапів з бідними зарібниками і т. ин.

В СУБОТУ ПОЧАТОК О ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ, А В НЕДІЛЮ, О ГОДИНІ 7.30 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП: ДЛЯ ДОРОСЛИХ 50 ЦЕНТІВ; ДЛЯ ДІТЕЙ 10 ЦЕНТІВ.

ПОЛУЧЕННЯ ДО КАНАДИ

з ГАМБУРГУ до ГАЛЬФАКСУ Регулярні відпливи найновішими і найбільшими поспішними моторними кораблями "СТ. ЛУІ" і "МЛВОКІ" та улюбленим парохом "КЛІВЛЕНД".

НАПЕРЕД ПЛАТНІ КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ для ваших крешних і приятелів заповнюють скорий переїзд і потерпі цілої нашої організації ГАПАГ, якщо ви хочете спровадити їх до себе.

ЕКСПРЕСОВЕ ПОЛУЧЕННЯ

між НЮ ЙОРКОМ І ГАМБУРГОМ Тиженні відпливи кораблів. Умірковані ціни. Поспішна і спокійна їзда на славновісних пароходах: "АЛБЕРТ БАЛЛІН", "ДАПТШЛЯНД", "ГАМБУРГ" та "НЮ ЙОРК".

Посилка грошей через ГАПАГ є скоро, дешева і безпечна. Всякі пояснення дістанете в місцевих агентів або від

HAMBURG-AMERICAN LINE 274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN. MONTREAL - TORONTO - REGINA - EDMONTON

Advertisement for "THE WORKER" magazine. Text: "PEREPLACHUITE I SHIRITE ODINOKIYA REVOLYUCIYNIYA ROBITNICHII CHASOPIS V ANGLIYSKIYI MOVI V KANADI", "THE WORKER", "650 BAY STREET TORONTO, 2, ONT."